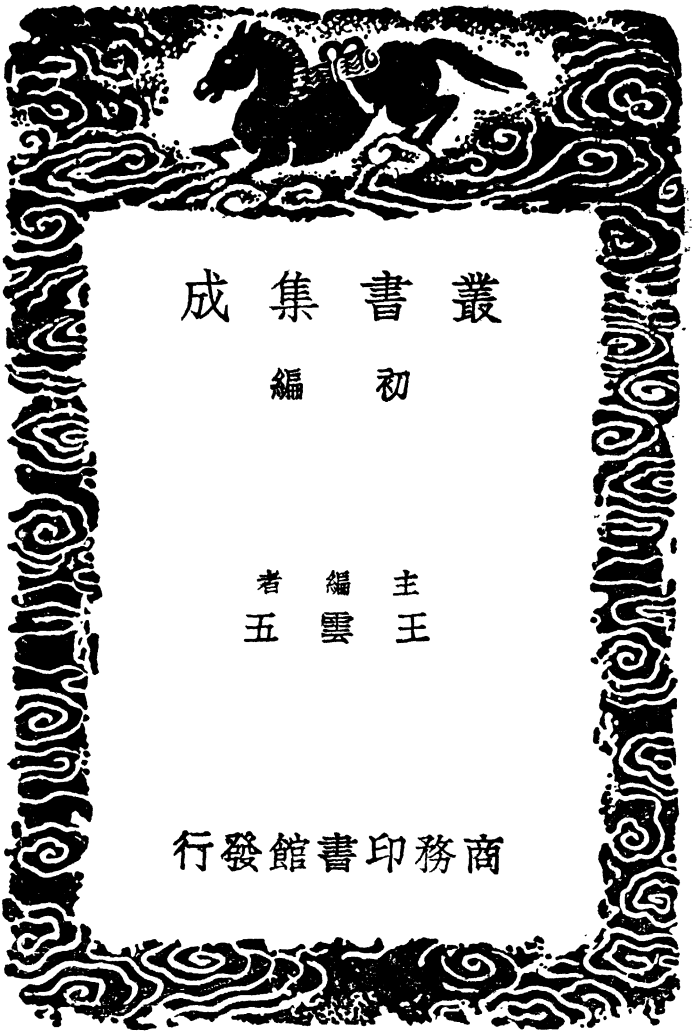
臺灣雜記

臺灣紀略



叢書集成

初編

主編者
王雲五

商務印書館發行

臺灣雜記

（說鈴之一）

季麒光著

本館據龍威秘書
本排印初編各叢
書僅有此本

臺灣雜記

清　梁谿季麒光蓉洲著

雜記

金山、在雞籠山三朝溪後。山主產金。有大如拳者。有長如尺者。有圓扁如石子者。番人拾於在毛斯胃鳴。於上棄之卽止。小者亦間有取出。山下水中沙金碎如屑。其水甚冷。番人從高望之。見有金沙光耀。遲寒凍欲死矣。

火山、在北路野番中。晝則見烟。夜則見火。有大鳥自火中往來。番人見之多死。

奇冷山、卽奇嶺社之山也。其山高百丈。臺灣從無冰霜。山上三月中尙有未化者。

水沙漣、在半線東山中。方數丈。其口似井。水深而淸。天將雨。潭中發響。水卽混濁溢出。潭外番人。以此驗陰晴。

玉山、在鳳山野番中。山最高。人不能上。月夜望之。則玉色璘璘。其上有芋一棵。根盤數間。葉已成林。有鳥巢其上。羽毛五色。大於鸛鶴。土人俱指爲鳳。

淖泥島、在臺灣之東南。其灘皆濕爛。人至泥上卽陷沒。舟行飄至灘邊。亦不能出。高處有番居之。最富。紅彝曾至其國。其南界可以入海。

臺灣多蛇。而內山尤大。曾有一蛇盤草坡。番人用鎗標之。中其兩層。蛇負痛旋捲半里。草地皆平。而蛇死。

番人取其皮。闊五六尺。長三丈。又有一蛇。能起地比人。人見之。即取土擲起。呼曰我高。蛇即翻身仰臥。舒足盈千人。必散髮示之。呼曰我多。蛇遂收足伏地。人即取身衣帶盡斷之。呼曰我去矣。蛇遂死。

晒洋、在臺灣之東北。有紅彝舟泊其地。無晝夜。山明水秀。萬花遍滿。而上無居人。謂其地可居。遂留二百人。給以一歲之糧。于彼居住。次年復至。則山中俱如長夜。所留之番已無一存。乃取火索之。見石上留字言。一至秋即成昏黑。至春始旦。黑時俱屬鬼怪。其人遂漸次而亡。蓋一年一晝夜云。

鴞猴林、在南路草目社外。與傀儡番相接。深林茂竹。行數日不見日色。路徑錯雜。傀儡番常伏於此。截人取頭而去。今土官加老斯統制之。

黑水溝、在澎湖之東北。乃海水橫流處。其深無底。水皆紅黃青綠色。重疊連接。而黑色一溝爲險。舟行必藉風而過。水中有蛇。皆長數丈。通身花色。尾有稍向上如花瓣六七出。紅而尖。觸之即死。舟過溝水多腥臭。蓋毒氣所蒸也。

邏羅別記

邏羅國者、西洋一彝也。歷朝修貢。皆自福州而入。其人知禮義。有朝鮮之風。其國皆平壤。無城郭。有山相距甚遠。山內多犀象及蘇木胡椒等樹。番民所居。傍皆栽檳榔。收時王分稅之。以售于中國人。王出入乘象。前導亦鳴金列戟。所戴如兜矛。而有銳向前。非玉非金。不知其何以爲之也。所衣皆錦。而赤腳跣足無靴履。此則番彝之俗矣。國民俱造高樓。云其地通黃河。四月水至皆黃色。王亦徙居遠山。民盡登樓以處。

牛羊犬豕。亦畜於樓上。人則乘舟往來。蔬薪之屬以小舟貿易。夫黃河發源崑崙。北行入龍門。皆在西徼。今又南注於暹羅之域。豈其地與星宿海相連。而河流由此入海乎。抑行於中國者。又別有一道耶。且年有水則多收。無水則歉。禾播於田。隨水之大小必高出於水上。無淹沒之患。故水之來也。王必排駕出迎。八月水退。王又率臣民出送。始還舊居。民亦退居樓下矣。其國另有字與中國異。行禮以拱手上額爲恭。所鑄有錢。兼用貝子。有銅器聲大而清。今暹羅銅鼓。爲音樂所用也。其往來之期。乘南風而來。臘月北風動則去。所帶貨物以布麥爲貴。從別洋以行。非琉球呂宋之水道也。

臺灣紀略

(說鈴之一)

林謙光著

本館據龍威祕書
本排印初編各叢
書僅有此本

臺灣紀略 附澎湖

清 長樂林謙光芝嵋著

形勢

臺灣、爲海中孤島。地在東隅。形似彎弓。中爲臺灣市。市以外皆海。由上而北。至淡水雞籠城界。與福建相近。其東則大琉球也。離灣稍遠。由下而南。至加洛堂郎橋止。其西則小琉球也。與東港相對。由中而入。一望平原。三十餘里。層巒疊翠。樹木蓊茂。卽臺灣灣之所也。而灣外復有沙堤。名爲崑身。自大崑身至七崑身止。起伏相生。狀如龍蛇。復有北線尾鹿耳門。爲臺灣之門戶。大線頭、海翁窟。爲臺城之外障。舡之往來由鹿耳。今設官盤驗。

沿革

先是北線尾日本番來此搭寮經商。盜賊出沒于其間。爲沿海之患。後紅毛乃荷蘭種。由咖嘮吧來。假其地于日本。遂奄爲己有。築平安赤嵌二城。倚夾板舡爲援戰。而各社土酋聽其約束。設市于安平鎮城外。與商賈貿易。至壬辰年土民郭懷一反。西王氏召土番擒之。戮于赤嵌城。民被土番讐殺。漸以消索。蓋至此歸紅毛已三十餘年矣。辛丑年僞鄭成功敗自長江歸。漂泊無所。土人勾之往。乃發大小船千餘號。遣何斌引港由鹿耳門入。潮水忽添數尺。紅毛戰敗。逃入鎮城。堅閉不出。鄭兵沿山圍之。累月柴蔬不得入。又乏外援。紅毛突圍遁歸。成功因改臺灣爲僞東都。設一府二縣。僞立府尹及天興萬年二縣。壬寅年五

月成功卒提督馬信立其胞弟鄭世襲改號護理癸卯年成功之子鄭經自廈門來與世襲爭國世襲兵屈退歸經遂嗣位後經至廈委翁天祐爲轉運使任國政于是興市肆築廟宇新街橫街皆其首建也癸卯年廈門敗經由銅山入灣改東都爲東寧省前後招納內地兵民眷口以實之甲寅經兵入漳泉委陳永華爲諮議參軍留守國政丁巳年兵潰經守廈門復令劉國軒攻開海澄縣旋爲大兵恢復鄭兵潰去十有八九遣劉國軒調殘兵守澎湖派殷戶出糧抽壯民爲兵致民心離散士卒喪氣辛酉年經預立其庶子鄭欽爲監國退間于洲仔尾築游觀之地峻宇雕墻茂林嘉卉極島中之華麗不理政務嬉遊爲樂未幾經卒衆憚欽之嚴迫之縊死欽妻陳氏卽永華之女亦登臺自縊遂立鄭克塽爲主年幼政出多門福建總督姚啓聖偵知之密請南征先行秘劉興傅爲霖約爲內應事泄爲霖被戮僞續順公沈瑞亦以讒誅（瑞妻鄭氏僞禮官鄭斌之女亦自盡）

朝廷允姚總督之奏命靖海將軍侯施琅爲提督與總督姚啓聖巡撫吳興祚討之康熙二十二年癸亥六月十四日大師由銅山開駕十五日兵入八罩灣十六日進澎湖大戰竟日勝負未決十七日舟停八罩灣十八日進取虎井桶盤嶼克之十九日將軍乘小舟暗渡海中親觀營壘遙見澎湖媽祖台嶼上下砲城三座風櫃尾一座四角山砲城一座雞籠山砲臺一座東西巔砲臺一列四座西南內外塹西嶼頭一列砲臺四座牛心灣砲臺一座沿海之處小船可以登岸者盡設短墻置砲石連遶三十餘里海兵星羅棋布將軍決策遂於二十一日誓師二十二日分兵進勦左師直入雞籠山右師直入牛心澳中權分

爲八陣。每陣三疊。將軍居中調度。將左者與化鎮吳英。金門鎮陳龍。銅山鎮陳昌。將右者平陽鎮朱天貴。海壇鎮林賢。廈門鎮楊嘉瑞。提標中營羅士珍。旌旗蔽空。舳艫千里。自辰至申。戮力夾攻。擊沉煽船八隻。燒烏船二十六隻。其餘奔散無跡。平陽鎮朱天貴陣亡。海兵死傷無算。遂下澎湖。劉國軒知事不可爲。勸克塽繕表歸誠。乃賫印八顆。又延平王金印一顆。輔政公、武平侯、忠誠伯、武衞將軍等銀印四顆。稽首歸順。時明宗室寧靖王朱術桂向依鄭氏。臺灣破。闔室自縊。妻妾俱殉。先是澎湖最險。難以泊舟。至是水神効靈。九日海不揚波。麓湧甘泉。大師直抵臺灣。七月初三日。將軍飛章奏捷。八月初二日。揚旗入灣。文武官僚薙髮迎師。兵不血刃。臺灣已歸我版圖矣。

建置

大師底定臺灣。設分巡道一員。領一府三縣。臺灣縣居中。轄四坊十五里九街六鄉。南爲鳳山縣。自臺灣府起。至沙碼磯頭止。共五百三十里。轄六里十四鄉二十餘社。過沙碼磯頭山之背。爲呂宋開洋處。其餘則土番負固。稀到城市。今土官加老師統之。北爲諸羅縣。自臺灣府起。至雞籠城止。共五千三百三十里。轄四里十四鄉四大社。人衆力役尤多。其餘二十四社。至雞籠城而界盡。過此則無路可行。亦無灣可泊。用小艇涉海。猶有十日之程。至直脚宣前面。則人跡不到矣。

商人所常泊之社。曰大武壠、倒咯嘓、諸羅山、打猫社、他里務、東螺、猴悶、西螺、南社、麻支干、二林、三林、猫羅社、大武郡、半線、馬芝林、阿束、竹塹等社。

山川

南路之山曰大岡山。在臺灣之東南三十里。狀如覆舟。天陰埋影。晴霽則見。上有仙人跡。鐵貓兒椗、龍耳甕在焉。相傳國有大事。此山必先鳴。又有小岡山、觀音山、鳳山、赤山、打狗山、半屏山、龜山、凹底山。皆在海濱。突起平地。若阿猴林則大樹蔽天。材木于是乎出。北路之山曰木岡。曰里沙放種。買猪來種。半線阿里、雞籠而金山則在雞籠山山朝溪後。中產精金。番人拾在手。霹靂隨起。下溪中沙金如屑。水極冷。取之者從高而望。捧沙疾行。少遲立凍死。奇冷山卽奇嶺社之山。高百丈。臺灣最暖。此山獨積雪。至春杪不化。玉田在野番中。月夜仰視其色。晶瑩如玉。

南路北路。溪港甚多。四通五達。中路離臺灣縣八里。曰鯽魚潭。採捕之利。足供軍需。計由臺灣府起。至淡水止。溪凡十八重。皆發源于山。以海爲歸云。

沙線　礁嶼

南港口有長沙線。自南港口起。至淡水海外止。不知其幾千里。北線尾與安平鎮城相連。與赤嵌城相對。復有大線頭、海翁崛。爲臺灣之外障。鹿耳門與北線尾相連。船隻出入之處。是臺灣之大門戶也。

上淡水城對面。有兩石雙峙海中。謂之石門。淡水城海中有兩石雙起插天。謂之旗竿石。又有圭礁嶼。船遇之則碎。

城郭

安平鎮城。在一崑身之上。東抵灣街渡頭。西畔沙坡。抵大海。南至二崑身。北有海門。原紅毛夾板船出入之處。按一崑身週圍四五里。紅毛築城。用大磚桐油灰共搗而成。城基入地丈餘。深廣亦一二丈。城墻各垜。俱用鐵釘釘之。方圓一里。堅固不壞。東畔設屋宇市肆。聽民貿易。城內屈曲如樓臺上下。井泉鹹淡不一。另有一井。僅小孔。桶不能入。水從壁上流下。其西南畔一帶。原係沙墩。紅毛載石堅築。水衝不崩。赤嵌城亦係紅毛所築。在臺灣海邊。與安平鎮相向。其城方圓不過半里。雞籠淡水小城也。紅毛築之以防海剽。然利于南風。不利于北風。

戶役　賦稅

戶口。自鄭成功開闢二十餘年。漳泉之民。逋逃其中。稍稔沃野。自大兵弔伐。人多歸籍。今供猺役者半屬轄內之三十四社。若新附諸番。尙費司牧之撫循。未可征其力役也。

臺灣皆屬沙堤。地力最薄。通府額派地丁銀共一萬四千八百八十二兩八錢二分零。稅餉在外。臺灣縣糧額銀五千二百三十四兩二錢七分零。鳳山縣糧額銀一千二百五十九兩二錢六分零。諸羅縣糧額銀八千三百九十八兩二錢八分零。

學校　選舉

臺灣歸順後。天子思磨鈍振瞶。乃設歲科二試以鼓勵之。每試府學入泮二十名。補餼五名至二十名。餼額滿止。增如之。縣學入泮十二名。補餼三名至十名。餼額滿止。增亦如之。自康熙丁卯年始。其廩增全額。

俟人文盛日具題照內地例補足

提督軍務侯張公雲翼念海島文教不可不鼓舞以開功名之路特疏題准自丁卯年起于福建鄉試正額外另廣一名以待臺灣之士俟九年學成日始與內地棘闈同較故蘇峩得登丁卯榜邑星燦得登庚午榜林逢秋得登庚午武榜文明先聲庶其在茲今道府設立社學教誨番童漸有彬彬文學之風矣

兵防

臺灣總兵統兵一萬共分十營安平鎮三營澎湖協鎮二營南北二營左右中三營

津梁

臺灣無石所有橋梁皆磚艸砌成溪流水急衝而易壞如大橋頭烏鬼橋鐵線橋今皆無存獨有嶺後一橋在東安之界

自臺灣至安平鎮相去僅五里許順風則時刻可到風逆則半日難登灣之津頭水淺用牛車載人下船鎮之灣頭淺處則易小舟登岸其餘各港船可沿溪而入

天時

天氣與中土殊雪霜絕少人不挾纊三春常晴至于霪雨每在秋令颱颶時起土人謂正二三四月起者爲颶五六七八月起者爲颱颱甚于颶而颶急于颱將至時先視所至之氣如虹如霧則預爲之防凡遇風雨將作海必先吼如雷晝夜不息旬日乃平

地理

南北二路。滿塗蓬蒿。溪急水漲。但幸沙坡坦平。車可連軌而行。地多震動。水浮石稀。土不堅實。故種植五穀。雖與中土同。而一年唯秋季一收。阻饑之患。所不能免。幸有蓣芋之類。足以果腹。

風俗

彈丸外區。爲逋逃淵藪。近地多漳泉人。外多係土番。其人頑蠢。無姓氏。無祖先祭祀。自父母而外。無伯叔甥舅之稱。不知歷日。亦不自知其庚甲。性好殺人。截其頭洗剔之。粘以銅錫箔。供于家。男女皆跣足。不穿下衣。上着短衫。以幅布圍其下。番婦用青布裹脛。多帶花草。男子約十四五歲時。編藤圍腰。束之使小。故射飛逐走。速于奔馬。髮少長。卽斷去其半。以草縛之。齒用生芻染黑。人各穿耳孔。其大可容象子。以木環貫其中。身有記刺。好事者徧刺其文。則紅毛字也。手帶鐲頭。或金銀、或銅錫。多者至數十雙。且有以烏翅垂肩。以貝懸項。而相誇爲美觀者。俗重生女。不重生男。男則出贅于人。女則納壻于家。婚嫁時。女入廨中。男在外吹口琴。女出與合。當意者告于父母。置酒席邀飲。同社之人。卽爲配偶。凡耕作皆婦人。夫反在家待哺。夫婦不合。不論有無生育。往往互相交易。暑月男女皆裸體對坐。淫慾之事。長則避幼。若弟妹子女。略不羞避。婦甫生產。同嬰兒以冷水浴之。疾病不知醫。輒浴于河。言大士置藥水中。濟度諸番。云冬月亦入水澡浴以爲快。人死結采于門。所有器皿衣服。與生人均分。死者所應得之分。同其屍埋于床下。三日後會集同社。將死者取出。灌以酒。然後深葬。葬不用棺槨。移居仍取出再埋。番屋高地四五尺。深狹如舟

形前後無所間梁柱皆畫五采時刻洒掃地無點塵屋後多植椰樹修竹暑氣不能入家無被褥以衣覆體無廚竈以三足架架鍋于地粥則環向鍋前用椰瓢汲食飯則各以手團之而食米隨用隨搗凡穀粟衣服皆貯于葫蘆瓠中人好飲取米置口中嚼爛藏于竹筒不數日而酒熟客至出以相敬必先嘗而後進出入皆乘牛車遇山路陡絕則循藤而過遇溪路深闊則跳石而過凡傳遞文書兩手繫鈴搖之其走如飛所用標槍長五尺許取物于百步之內發無不中弓則用竹爲之以蔴爲弦矢則長銳無翎毛其耕田以草生爲準秋成日謂之一年更深入山中其人狀如猿猱長不滿三尺見人則升樹杪人欲擒之則張弩相向亦有鑿穴而居類太古之民者土官有正有副大社至六七人小社三四人隨其支派各分公廨有事咸集于廨以聽議小番皆宿外供役有能書紅毛字者謂之教册凡出入數皆經其手削鵝管濡墨橫書自左至右非直行也

物產

鳥之屬有鴉、鷺、鸂鶒、鴛鴦、杜鵑、班鳩、瓦雀、鶺鴒等類鴻雁燕鶯有而希見鵲與鷓鴣則其所絕無者山無虎但有豹亦不噬人故鹿麞獐麂之屬成羣徧野莫爲之害野牛最蕃滋設柵欄圍之有典牧之官董其數農夫乏牛者稟命于官而取之至老而無力則縱之去

澤中有大龜時游水濱人取而食之

果之美者檳爲最狀如猪腎味甘冽可敵荔枝越宿卽爛故難到遠地次莫若波羅密梨、仔芨王梨、芭蕉

子、石榴、橘、柚、椰、檳榔、甘馬弼等類。各方共產荔枝。龍眼則間有之。花莫如四季錦邊蓮而蘭桂、梅、桃拒霜、刺桐之類次之。所少特牡丹耳。內山樹木之大者。多洪荒時物。人至不能識其名。

竹有大如斗高數十尋者。地多藤盤旋里餘。可爲椗索。及縛茅屋。磺產于上淡水。土人取之以易鹽米芬布。鹽出于洲仔尾、淡水兩處。泥鰌烏魚出于坑仔口打狗港。蟳蝦出于蚊港。蚶、蠔、螺、海濱俱產。

附澎湖

澎湖舊屬同安縣。明季因地居海中。人民散處。催科所不能及。乃議棄之。後內地苦徭役。往往逃于其中。而同安漳州之民爲最多。及紅毛入臺灣。幷其地有之。而鄭成功父子。復相繼據險。恃此爲臺灣門戶。環繞有三十六嶼。大者曰媽祖嶼等處。灣門口有兩砲臺。次者曰西嶼頭等處。各嶼唯西嶼稍高。餘皆平坦。自廈門至澎湖。有水如黛色。深不可測。爲舟行之中道。順風僅七更半水程。一遇颱颶。小則漂流別港。阻滯月餘。大則犯礁覆舟。故舟子有望風占氣之法。羅經針定子午。放洋各有方向。春夏由鎮海圻放洋。正南風坐乾亥向巽巳。西南風坐乾向巽。冬由寮經放洋。正北風坐戌向辰。至夜半坐乾戌向巽辰。東北風坐辛戌向乙辰。或由圍頭放洋。正北風坐乾向巽。至夜半坐乾亥向巽巳。東北風坐乾戌向巽辰。至天明俱可望見澎湖西嶼頭。由澎湖至臺灣。俱向巽方而行。薄暮可望見。但澎湖初無水田可種。人或採捕爲

生。或治圃以自給。今幸大師底定。貿易輻輳。漸成樂土。營將外復設一巡檢治之。

王雲五主編

叢書集成初編

臺灣雜記及其他一種

中華民國二十六年六月初版

發行人 王雲五 上海河南路

印刷所 商務印書館 上海河南路

發行所 商務印書館 上海及各埠

（本書校對者曹鈞石）

朱 ㊥E五二六八